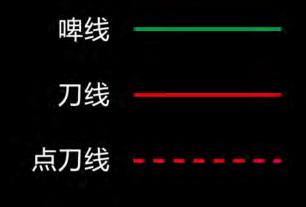


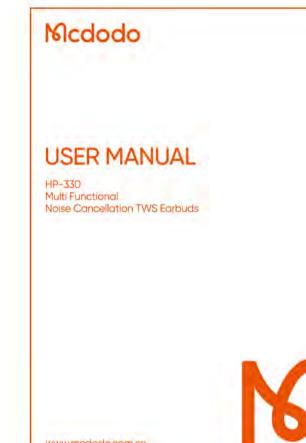
Mcdodo HP-330 ANC+ENC入耳式数显TWS耳机 N2系列 说明书

#HP-330-D(说明书):100g双胶纸, PANTONE Orange 021C+1C印刷

Touch Control



正面



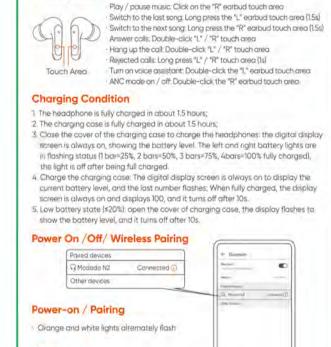


接口类型: USB-C

电池容量: 35mAh x 2 (耳机)

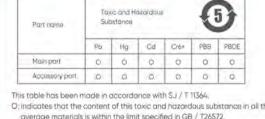
耳机工作时长: 6小时 (当使用充电盒,可长达24小时)

400mAh (充电盒)





Wireless Pairing & Clear Away



average materials is within the limit specified in GB / T26572. X: indicates that the content of the toxic and hazardous substa the average materials is over the limit specified in GB / T 26572.

Note: The reason why this product is marked with "X" is that there is no alternative

Product Name: Multi Functional TWS Earbuds

Material PC+ABS Model: HP-330 Input: 5V=30mA (Earbuds) 5V=300mA (Charaina Case)

Battery Capacity: 35mAh x 2 (Earbuds) 400mAh (Charging Case) Battery Type: Li-polymer Playing Time: 6 hours (Up to 24 hours of 70 x 48 x 28mm (Charging Case) Waterproof Level: IPX4

Product Feature

1. ANC function for immersive listening experience

2. ENC function for clear calling experience 3. Battery Case has 2-section opening design for preventing automatically close during operation

High resolution audio restores the original sound auality

5. BT 5.3 is better for signal transmission 6. 24 hours of ultra long duration for playing

. Please read this manual carefully before using and keep it properly 2. Do NOT disassemble or madify the product by yourself.

3. Do NOT place the product near a heat source. . Do NOT store the product in a humid environmen

5. Protect the product from water or other liquids which will cause damag when flowing into it.

6. Please store and use the product in normal temperature.

7. Do NOT throw for avoiding product damage caused by falling. 8. Do NOT use chemical solvents to wipe the product

If necessary, please use a DC5V USB charger to charge. 0. Do NOT throw away or put it in high temperature (higher than 60°C) and fire. 11. A rechargeable lithium-ion battery inside the Earphone, please be fully charged when first time using.

battery with an equivalent type.

触摸控制

播放/新停音乐: 单击右耳触控区 切换上一首歌曲: 长按左耳触控区 (1.5s) 切换下一首歌曲: 长按右耳触控区 (1.5s) 接听来由,双击任一触均区 挂断通话:双击任一触控区 呼出语音助手: 双击左耳触控区 ANC模式开启/关闭:双击右耳触控区

充电状态

简中

1. 互机充满电约1.5小时;

. 充电仓合盖给耳机充电: 数显屏常亮,显示电量。且左右电池柱呈跑马灯状态 (1格25%, 2格50%, 3格75%, 4格100%滿电),充滿后熄屏。 4.充电仓充电:数显屏常亮显示当前电量未尾数闪烁,充满时数显屏常亮显示电量

5. 低电量状态(≤20%): 开盖数显屏显示电量闪烁10s后熄灭

开机/关机/无线配对

耳机放入充电盒, 合盖, 耳机关机。



佩戴方式

将耳机置入耳道,轻轻转动直至舒适贴

合,同时不掉落。错误的佩戴方式会影

响到耳机的信号及麦克风的通话。

当有配对记录的时候, 开机自动回连手机。



有毒有害物质或元素附表

| 名称 | 有毒有害物质或元素 | | | | | ⑤ |
|----|-----------|-----------|-----------|---------------|---------------|-----------------|
| | 铅 (Pb) | 汞 (Hg) | 額 (Cd) | 六价铬 (Cr6+) | 多溴联苯 (PBB) | 多溴二苯醚 (PBDE) |
| E机 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 2件 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |

首次使用时,打开耳机仓并保持耳机在充电盒中,耳机将自动进入广播配

打开手机蓝牙,搜索"Mcdodo N2",选择并完成配对。

耳机开机后,左右耳机自动互连,并进入与手机配对状态。

本表格依据SJ/T 11364的规定编制 O: 表示该有毒有害物质在该部件所有均值材料中的含量均在GB/T 26572

标准规定的限量要求以下。 X: 表示该有毒物质至少在该部件的某一均值材料中的含量超出GB/T 26572

注: 本产品标有 "X" 的原因是: 现阶段没有可供选择的替代技术或部件。

Charge Faster, Go Further

产品参数

产品名称: ANC+ENC人耳式数显TWS耳机 蓝牙配对名: Mcdodo Ni 输入: 5V=30mA (耳机)

5V=300mA (充电盒 尺寸: 31 x 25 x 21mm (耳机) 70 x 48 x 28mm (充电盒) 整机重量: 50g

1. 超强主动降噪, 沉浸聆听

2. 专业通话降噪、通话更清晰 3. 耳机仓2段式开盖设计,防止中途自动关盖 4. 无损音质, 原声享受

5. 蓝牙5.3, 传输更远更快 6.24小时超长续航

注意事项

1. 使用产品前请详细阅读本使用说明书并妥善保管;

2. 请勿自行拆开或改装本产品; 3. 请勿将产品靠近热源;

4. 请勿将产品存放于湖湿环境中; 5. 请勿将水或其他液体流入本产品内部,导致本产品损坏;

6. 请在常温环境中存放以及使用本产品;

7. 请勿丟掷。避免因跌落造成产品损坏; 8. 请勿使用化学溶剂擦拭本产品:

9. 如有需要,请使用输出电压DC5V的USB充电器来充电;

10. 请勿随意丢弃,或置于高温 (温度高于60度) 与火中,以免引起危险;

11. 耳机使用充电锂离子电池,在首次使用蓝牙耳机之前、必须给电池充满电:

1. Veuillez lire ce mode d'emploi en détail et en prendre soin avant d'utiliser le produit

Veuillez ne pas démonter ni modifier ce produit par vous-même ;

Put the earbuds into the charging case,

close the cover, and turn off automatically

4. Veuillez ne pas placer le produit dans un environnement humide 5. Veuillez ne pas couler de l'eau ou d'autres liquides à l'intérieur de ce produit, ce qui

causera des dommages à ce produit ,

6. Veuillez stocker et utiliser ce produit dans un environnement à température normale 7. Veuillez ne pas le lancer à volonté pour éviter les dommages au produit dus à la chute

9. S'il est nécessaire, veuillez utiliser le chargeur USB avec la tension de sortie DC5V pour le charger ; 0. Veuillez ne pas le jeter à volonté ni le mettre à haute température (supérieure à 60 ° c)

ou dans le feu, afin d'évider les dangers d'occident. Les écouteurs Bluetooth est équipé d'une batterie lithium-io

12. Si la batterie n'est pas remplacée de manière correcte, elle risque d'exploser ; il faut donc la remplacer par une batterie du même type au d'un type équivalent.

Lea atentamente este manual de instrucciones y guárdelo correctamente antes de usar el producto:

No desmonte ni modifique este producto usted mismo; No coloque el producto cerca de la fuente de calor;

4. No almacene el producto en un ambiente húmedo;

5. Proteja el producto del agua u atros líquidos que pueden causar daños cuando fluyan hacia él

A Guarde y usareste producto en un ambiente de temperatura normal: 7. No tirar, evitar daños en el producto debido a caldas.

8. No utilice disolventes químicos para limpiar este producto;

 Si es necesario, utilice un cargador USB con voltaje de salida DC SV para cargar;
 10. No desechar a voluntad, rii panga a alto temperatura (temperatura superior a 60. grados) y fuego, para na causar peligro;

Los quiriculares utiliza una batería de lones clave de carga, y la batería debe estar completamente cargado antes de usar los auriculares Bluetooth por primera vez: 12. Si la batería no se reemplaza correctamente, habrá riesgo de explosión y solo se puede reemplazar con el mismo tipo o tipo equivalente de batería.

1 Leia cuidadosamente este manual de instruções antes de usar o produto e guarde-a

em um local seguro;

3. Não colaçar o praduto perto de fontes de calor;

4. Não armazenar o produto em um ambiente úmido;

5. Não permitir a entrada de água ou outros líquidos no produto, o que pode causar danos ao produto;

 Armazenar e utilizar o produto em temperatura ambiente 8. Não limpe o produto com solventes químicos;

9. Se necessário, use um carregador USB com uma tensão de salda de DCSV; 10. Não descartar ou submeter a temperaturas altas (acima de 60°C) ou diretamente no fogo, pois isso pode ser perigoso;

completamente a bateria.

 Se a substituição da bateria for feita de forma inadequada, há riscode explosão, portanto, a substituição deve ser feita apenas com a mesmo tipo de bateria ou um tipo equivalente.

Dikkat Edilmesi Gereken Konular

1. Lütfen ürünü bu kullanım kılavuzunu dikkatlice okuduktan sonra kullanın ve uygun bir

2. Bu ürünü kendi kendinize sökmeyin veya değiştirmeyin; 3. Úrunu isitma cihazlarinin yakinina kovmayin;

. Urünü nemli ortamlara koymayın; Ürüne zarar verecek su veya başka sıvı dökmeyin; 6. Lütfen bu ürünü normal oda sıcaklığında saklayın ve kullanın,

7. Hasar vermemek için ürünü düşürmeyin; Ürünü temizlerken kimyasal cözücüler kullanmayın;

9. Gerekirse, şorj için lutfen DC5V çıkış voltajlı bir USB şarj aleti kullanın; 10. Rastgele atmayın veya yüksek ısıya (60 °C 'den yüksek isi) ve ateşe koymayı TI. Kulaklık, sari edilebilir anahtar-iyon piller kullanır ve Bluetooth kulaklığı ilk kullanımdan.

önce pilleri tamamen şarj etmek gerekir, Pil doğru şekilde değiştirilmezse patlama riski vardır ve sadece ayrı veya eşdeğer tipte bir pille değiştirilmelidir.

Особые примечани: 1. Перед использованием изделия сл ксплуатации и хранить её в нодёжном месте.

2. Запрещается самостоятельно разбирать изделие или вносить изме . Не храните изделие в условиях повышенной влажности.

 Не допускойте попадания воды или других жидкостей внутры изделия, это может привести к его повреждению. Использовать и хранить изделие следует при комнатной температур Не раняйте изделие во избежание повреждений.

 При необходимости использовать для зарядки зарядное USB-устройство с выходным напряжением 5 В пост. тока:

высокой температуры (выше 60 градусов) или огня

неправильной замене аккумулятора существует апасность взрыва, поэтом заменять его следует только одинаковым или эквивалентным типом аккумулятора,

. 本製品を使用する前に、この取扱説明書をよく読み、安全に保管してください。 . 本製品を自分で分解または改造しないでください。

が、水やその他の液体を本製品に流れていないでください。本製品を損傷する可能性があります。 6、本製品は常温で保管および使用してください。

10.危険を引き起こさないように本製品を勝手に廃棄したり、 高温 (温度が60度以上) と火の 中に置いたりしないでください。

2.もし電池を不適切に取り替えれば、爆発の危険があります。 同じタイプまたは 同等タイプの電池のみを取り替えてください。

使用安全上の注意事項

3 本製品を熱源に近づけないでください。 4. 湿気のある環境に本製品を保管しないでください。

8.化学溶剤を使用して本製品を拭き取らないでください。 9.もし必要な場合がございましたら、出力電圧DCSVのUSB充電器を使用して充電してください。

する前に、電池をフル充電することが必要です。

7. 本製品を投げないでください。落下による製品の損傷を避けてください。

11.イヤホンは充電式リチウムイオン電池を使用しており、Bluetoothイヤホンを初めて使用

주의 사항 1. 제품을 사용하기 전에 본 사용 설명서를 자세히 읽고 잘 보관하여 주십시오.

4. 제품을 습한 환경에서 보관하지 마십시오. 제품 손상 위험이 있으므로 물이나 기타 액체가 제품 내부로 흘러들어가지 않도록 하

5. 상은에서 제품을 보관하거나 사용하십시오. 낙하로 인한 파손을 방지하기 위해 제품을 던지지 마십시오.

8. 제품을 화학약품으로 닦지 마십시오. 9. 필요한 경우 출력 전압이 DC5V인 USB 충전기로 충전하십시오. 10. 위험 방지를 위해 제품을 함부로 버리거나 (60°C이상의) 고온 또는 불 속에 놓지 마

1. 이어폰은 충전식 이온 베터리를 사용하며, 블루투스 이어폰을 처음 사용하기 전에 12. 배터리를 부적절하게 교체하면 폭발할 위험이 있으므로, 동일한 유형 또는 동등한

유형의 배 터리로만 교체해야 합니다.

Hal yang perlu diperhatikan

menggunakan produk; Harap jangan membangkar atau memodifikasi produk ini sendin;

. Harap jangan meletakkan produk di dekat sumber panas; 4 Harap jangan meletakkan produk di lingkungan yang lembab, 5. Harap jangan biarkan air atau cairan lain mengalir ke dalam produk, nai ini akan

7. Harap jangan dilempar, hindari kerusakan produk akibat terjatuh; Harap jangan membersihkan/mengusap produk dengan larutan kimia; P. Jika perlu, gunakan pengisi daya USB dengan tegangan DC5V untuk mengisi daya;

10. Untuk menghindari bahaya, harap tidak membuana barana ini sembarangan, atau menyimpannya di tempat suhu tinggi (suhu lebih tinggi dari 60°C) dan api. 1. Headphone ini menggunakan baterai ion dengan fitur pengisian daya. Sebelum menggunakan headphone Bluetooth untuk pertama kali, pastikan baterainya

Harap simpan dan gunakan produk ini di lingkungan dengan suhu normal;

12. Jika pergantian baterai tidak dilakukan dengan benar, terdapat risikoledakan. Hanya boleh mengganti baterai dengan tipe yang sama atau tipe yang setara.

دختسمل تاطايتح 1. چتن مل مادختس البي اديج حياج ظافح ل و لهص فتل اب انه شاميل عتل الهيارة مارقي يجري 2. كسفىنب جتنمل الده ليدعت والديكفت مدع يجري 3. قراحل ردص تم بـرقـلاب جتنمل عضت ال

4. قبطر قرّى بـ يوف جسّنهال ارخت ال 5. چستهال الده فـلت ي.ف بـ بـ بـ سـتت ال يـتح ، چسّنهال الده لـخالـ الخالـغاتـل بـ يـخال الخالسـل ا ى قفرغل قرارح قجرد يف ممادختساو چٽريرا انه ريزت عجري . طوقسلا بيسي جتنمل فالت بانجتال ، جتنمل مرث ال

10. وطخل بن جنال دارل من برق اب وا (قورة مجرد 60 نم فراد حقود) قوارح قورد عن المناب المخاصة على الم ف معض وأ ، ي في اوش على النشب من م صلحت ال

11. لِمِاكِلَابِ فَيِدَاطَبِلَا نَحِسْ بِجِي مَرْمَ لُواْلَ تُوتُولُ بِلَ قَعَامِسِ مِادِخِتُسَ الْبِقِو مِنحِسْلَ قِدَا 12. ئىفاكىمل غورل وأغورل سفىن قىراطب املىدىتسا يغبنى و راجفن تودح رطخ كان د نوكيسف بحيحص للنشب فيراطبل لادبتس متي مل اذا





This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.

If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- -- Reorient or relocate the receiving antenna.
- -- Increase the separation between the equipment and receiver.
- -- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- -- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.
 The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. The device can be used in portable exposure condition without restriction